

ประกาศถึงผู้ป่วยและผู้ปกครองว่าด้วยทะเบียนการฉีดวัคซีน

การสร้างภูมิคุ้มกัน หรือ “การฉีดวัคซีน” เป็นการป้องกันโรคร้ายแรงต่าง ๆ การตรวจคัดกรองวัณโรค (TB) ช่วยให้เราทราบว่าเราติดเชื้อวัณโรคหรือไม่ โรงเรียนหรือที่ทำงานอาจกำหนดให้มีการตรวจดังกล่าว อาจเป็นการยากในการจำว่าเราฉีดวัคซีนอะไรไปแล้วบ้างหรือตรวจคัดกรองวัณโรคแล้วหรือไม่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าคุณได้รับวัคซีนหรือการตรวจจากผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาลคนละรายกัน ปัจจุบัน ผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาลใช้ระบบคอมพิวเตอร์ที่มีความปลอดภัย ซึ่งเรียกว่าทะเบียนการฉีดวัคซีน เพื่อลงบันทึกการฉีดวัคซีนและการตรวจคัดกรองวัณโรค ถ้าคุณเปลี่ยนผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาล ผู้ให้บริการรายใหม่ของคุณสามารถใช้ทะเบียนดังกล่าวเพื่อดูบันทึกการฉีดวัคซีนและการตรวจคัดกรองวัณโรคของคุณ

ทะเบียนดังกล่าวช่วยคุณอย่างไร

- บันทึกการฉีดวัคซีนและการตรวจวัณโรคทั้งหมดเอาไว้ (การตรวจทางผิวหนัง/เอ็กซเรย์ปอด) เพื่อให้คุณไม่พลาดการฉีดวัคซีนหรือการตรวจ หรือไม่ให้คุณได้รับการฉีดวัคซีนหรือตรวจมากเกินไป
- ส่งค่าแจ้งเตือนเมื่อถึงเวลาที่ควรหรือบุตรหลานของคุณจำเป็นต้องได้รับการฉีดวัคซีน
- ให้คุณดูบันทึกวัคซีนดิจิทัลของคุณได้ที่ myvaccinerecord.cdph.ca.gov สามารถแสดงบันทึกดังกล่าวให้แก่สถานรับเลี้ยงเด็ก โรงเรียน หรือที่ทำงานได้

ทะเบียนดังกล่าวเป็นประโยชน์แก่ผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาลของคุณอย่างไร

แพทย์ พยาบาล แผนสุขภาพ และหน่วยงานสาธารณสุขใช้ทะเบียนนี้เพื่อ:

- ดูว่าคุณต้องฉีดวัคซีนอะไรหรือตรวจคัดกรองวัณโรคหรือไม่
- ป้องกันโรคในชุมชนของคุณ
- เตือนให้คุณทราบเกี่ยวกับวัคซีนที่จำเป็น
- ช่วยในการจัดบันทึก

โรงเรียนหรือโปรแกรมอื่น ๆ จะดูทะเบียนดังกล่าวได้หรือไม่

ได้ แต่มีข้อจำกัด โรงเรียน สถานรับเลี้ยงเด็ก และหน่วยงานอื่น ๆ ที่ได้รับอนุญาตภายใต้กฎหมายของรัฐแคลิฟอร์เนียสามารถ:

- ดูว่าเด็กในโปรแกรมของตนจำเป็นต้องได้รับวัคซีนหรือการตรวจคัดกรองวัณโรคอะไรบ้าง
- ทำให้แน่ใจว่าเด็กได้รับวัคซีน/การตรวจคัดกรองวัณโรคทั้งหมดที่จำเป็นแล้วก่อนเริ่มเรียน

ข้อมูลอะไรบ้างในทะเบียนที่สามารถแชร์ได้

- ชื่อ เพศ เชื้อชาติ/ชาติพันธุ์ และวันเดือนปีเกิดของผู้ป่วย
- ข้อมูลจำกัดในการระบุตัวผู้ป่วย
- ชื่อบิดามารดาหรือผู้ปกครอง
- รายละเอียดเกี่ยวกับการฉีดวัคซีน/การตรวจคัดกรองวัณโรค หรือชื่อยกเว้นต่าง ๆ ทางทางการแพทย์

จะปฏิบัติตามข้อมูลที่อยู่ในทะเบียนดังกล่าวเช่นเดียวกับกับข้อมูลส่วนตัวทางการแพทย์อื่น ๆ ผู้ที่ใช้ทะเบียนดังกล่าวในทางที่ผิดจะถูกลงโทษตามกฎหมาย ตามกฎหมายของรัฐแคลิฟอร์เนีย เฉพาะสำนักงานของผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาล แผนสุขภาพ หรือหน่วยงานสาธารณสุขเท่านั้นที่จะเห็นที่อยู่และหมายเลขโทรศัพท์ของคุณได้ เจ้าหน้าที่สาธารณสุขยังสามารถดูทะเบียนนี้ได้ด้วยเพื่อการป้องกันด้านสาธารณสุข

สิทธิของผู้ป่วยและผู้ปกครอง

คุณมีสิทธิตามกฎหมายที่จะขอผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาลของคุณ:

- ไม่ให้สถานที่ CAIR ที่ไม่เกี่ยวข้องกับการดูแลรักษาเข้าถึงบันทึกของคุณ (หรือบุตรหลานของคุณ) ในทะเบียนดังกล่าว
- ไม่ให้รับค่าแจ้งเตือนสำหรับนัดการฉีดวัคซีนจากสำนักงานผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาลของคุณ
- ดูสำเนานบันทึกการฉีดวัคซีน/การตรวจคัดกรองวัณโรคของคุณหรือบุตรหลานของคุณ
- ว่าใครบ้างที่ได้เห็นบันทึกดังกล่าว และขอให้แก้ไขข้อมูลที่ผิดให้ถูกต้อง

ถ้าคุณต้องการกำหนดว่าใครบ้างที่จะสามารถดูบันทึกเกี่ยวกับคุณหรือบุตรหลานของคุณได้:

ถ้าคุณไม่ต้องการให้สำนักงานของผู้ให้บริการด้านการรักษาพยาบาลของคุณเปิดเผยข้อมูลการฉีดวัคซีน/การตรวจคัดกรองวัณโรคของคุณแก่สถานที่ CAIR ที่ไม่เกี่ยวข้องกับการดูแลรักษา โปรดขอให้ผู้ให้บริการของคุณล็อกบันทึกของคุณใน CAIR คุณยังสามารถกรอกแบบฟอร์ม “[คำขอล็อกบันทึกของคุณใน CAIR](#)” ได้ในเว็บไซต์ CAIR (bit.ly/CAIRforms) ถ้าคุณเปลี่ยนใจ ขอให้กรอกแบบฟอร์ม “[คำขอปลดล็อกบันทึกของคุณใน CAIR](#)”

ถ้าต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อศูนย์ช่วยเหลือของ CAIR ที่หมายเลข 800-578-7889 หรือ CAIRHelpDesk@cdph.ca.gov